



Nec erubuit filvas habitare.

Dum Vigiles ovium vigilant circum agmina campis
Nocte, domus summi panditur ecce Dei;
Cede Levi, Herodes, Cæsar! nam paupera turba
Christi divitias primitiasque refert.

Naissance de Jesus Christ.

Par un ordre profond de bonté, de sagesse,
Dieu joint dans cet Enfant la grandeur, la bassesse:
Il n'est rien de si grand sous la voute des cieux,
Ni rien de si petit au jugement des yeux.

Glad tidings to the Shepherds.

To the poor Shepherds slumbring on the earth
Comes the first news of our blest Saviours birth,
Swift as the lightning the Glad Angel flew
And with him a vast host of heaven too.

Die grösste Zeitung zu eerst den Geringsten verkündigt.

Wer rühmt nun mehr auff Stand und Könighchen Pracht?
Dem allerschlechtesten Volck wird Zeitung hie gebracht:
Daß nun der Heyland sey der ganzen Welt geboren.
Die arm und elend sind! hat sich Gott außerköhren.

De grootste tyding eerst voor de geringsten.

Wat vorstenhof heeft een gezantschap ooit gehoord,
Als die uit 's hemels troon des Oppersten geboort
Aan herders bootschapt? en hoe vreemt is 't wonderteken!
Een kribbe, daar dit kint in luren legt gesteken.